

誌雜威權 威權誌雜

◀ 版 出 日 今 ▶
(頁八報畫)影攝・畫漫・刻木

第五期)
要目

中華民國三十一年
 十一月拾日 星期日
 本報今日
 每份售貳角
 第二萬四千五百六十七號
 本館地址：上海漢口路三十九號
 電話：九四九號
 掛號電報：四八八號
 電話：四八八號
 郵政特准掛號立為新聞紙類
 郵部特准掛號立為新聞紙類
 郵部特准掛號立為新聞紙類

最新健胃整腸劑

胃寧

主治：急性慢性腸炎、胃腸炎、胃腸部疼痛、消化不良、食慾減少、嘔吐、結核、酒醉、胃腸感冒等症。



文化人何處去
一月風雨
三大 阿留安羣島作戰實話
現地 中亞細亞秘境橫斷記
報告 馬來海戰目擊記
神秘的印度洋
德國開雲秘話
出版界之過去與將來
青年與社團生活
立止哲思
無線電化的戰爭
愛鐵先珂憶
吳昌瑛印集記
記茅盾

哲 非 飲酒的哲學
何 之 西廂記作者王實甫
徐導之 所羅門王與示巴女王
古 意 北京夢尋
朱學誠 美國的魔女
志 仁 詩三首
許達仁 高平等一文化報道
楊光政 連戰 漩渦時代
沈正銘 上海剃度漫步
曉雲 我的電影與話劇觀
曉雲 黃桂秋訪問記
曉雲 與胡蝶閒談
曉雲 三峽道上
曉雲 展開我的性愛生活
黃良夫 翻譯

價 定
每期實價 四 元
半年六冊 二十四元
全年十二冊四十八元

雜 社 發 行 上 海 山 東 路 二 九 〇 號
經 售 處
上海河南路三〇八號街
蘇州新國民中央書報社
杭州新國民中央書報社
南京及各埠書局
建國國民書局
書店

景清陶
仲 玉
廖 虛
廖 松
慕 松
漱 石
靜 波
江 樓
冰 蘭
李 獨
李 年
丁 一
于 良
金 人
F. 斯 哈 里

行善致富 第十五期 一舉兩得

慈善 明天

在逸園當眾

開獎

得獎機會 請勿錯過

全張中儲券十元 分條中儲券五元 三元 二元 一元 五角 二角 一角 五分 二分 一分

頭獎 拾五萬元

二獎 二萬五千元 三獎 一萬二千五百元

頭二三四等獎 均有未二字獎

經售商注意 本期退券于今日下午四時截止不再行通告

司公易貿興逢

華永昌股票公司謹啟

本公司日前因證券大樓時疫封鎖，遷址營業，茲已開放，准即日起，遷回原址，照常辦公，特此通告。

地址：九江路證券大樓四樓第二四五號
電話：九〇九二五 九六四九八

同安保險股份有限公司開幕通告

董事長 洪輔元
 沈榮鼎
 常務董事 陳梅芳
 王厚南
 董事 鄭子榮
 盛濟南
 陸書臣
 史美和
 蔡子香
 蔡武康
 王顯鈔
 監察人 徐文卿
 洪輔庭
 總經理 葛傑臣
 謹啓
 地址 北京路四樓
 電話 一九八

興業股票公司啓事

茲擇於今日下午二時假座上海南京路錢業公會召開創立會選舉董事監事通過章程
各股東屆時出席共商進行特此公告

正大錢莊股份有限公司召集創立會公告

地址 江西路南京路
銀行大樓3011室

本公
依照
組織
章程

美利化學廠敬告酒精用戶啓事

大益公司啓事

大達保險有限公司開業公告

沿愛文義路
戈登路東房地產限價出售

瑞華商業儲蓄銀行創立會公告

華泰保險股份有限公司開幕通告
 本公司經營水火等一切損失保險茲定於八月十八日正式開幕敬備茶點恭候
 籌備處：法外灘二號二樓
 電話：八八七五號

台光指教
 董事長鄭仁業 董事 宋以信 周和甫
 楊少南 傅少南 楊少南 孫應三
 監察人 邊永祥 馮存泰 董世魁
 總經理 孫應三 副經理 馮少潛
 經理 李平山 襄理 勵松庵
 地址四川路五十號(愛多亞路口) 電話一七二六八
敬啓

華泰商業銀行股份有限公司 召集創立會公告

愛文義路赫德路口

一大祥綢緞莊

盤進新陸
正大全部
綢緞呢絨
布疋底貨

今日起

大拍賣

夏秋衣料
應有盡有
添製新衣
莫失良機

電話三五一九

華興商業銀行

浙江商業銀行
行舉創立會
生公

國孚商業儲蓄銀行啓事

敝行營業處所因發現時疫致被封鎖
不得已暫停營業一俟房屋開放即當
照常營業特此通告

五十九號

上海工業銀行受盤溫泉合記浴室啓事

儲蓄商業
生財聚寶並已交割清楚所有溫泉合記浴室以前人欠欠人及爲人担保等情事概歸該浴室負責理與受盤人無涉除於本年八月七日立推受盤契約各執存證外爰再登報聲明

愛多行已遷至
二〇號溫路七
合記浴室全

袁仰安律師受陳燕燕女士常年法律事務
常任法律顧問如有何人毀損其名譽或侵害其任何法益者當依法保障之此啓
事務所四川路卅三號六樓
一七號 電話一三七八號

彭學海律師
徐天德堂記則國藥號駁正
徐鎮明律師代表張志榮
啓事

[illegible][illegible]

陸惠民律師受任
賞和酒號經理
賞榮生君
常年法律顧問通告

楊大孫律師事務所
表代
王季
沈木君
啓事
緊要

[illegible]

中華慈幼協會 鳴謝
（第一號）
茲承 吳維德君經募陳樹霖金泰廣
上海市絲綢業公會屬維良
大善士 一千元
難救災 中儒教捐券
特此聲明 無訛
應酬已畢 諸公鑒
滙豐銀行 電話八二三八
地址：多馬路一號
中華民國二十七年三月廿七日

日本營公佈

所羅門羣島大戰

海戰現仍在繼續進行中

[illegible]

甘地尼赫魯阿柴特

印二巨頭突遭逮捕

大會黨領袖被捕達數十人

英對獨立運動探緊急措施

▲里斯本本月九日同盟社電：據孟買郵政局消息，本日晨間印度獨立黨領袖甘地、尼赫魯、阿傑特等三突運動被捕拘於孟買。以鑒印匪之不服從，故將被捕拘者向多人數目未定。

▲孟買車戰被拘各人，於上午七點鐘離多里車站，二十五英里之浦那(Poona)，甘地被捕之浦那五時有警車三輛，滿載甘地住宅當晚其預備入獄，廿四日即上床不審被告，隨而去其妻兒及在床被捕之人，惟准其隨夫同行，後經商議決定不伴同入獄。

▲過六之夜，廿四會向全印大憲法委員會演說，略謂：此時並處理若干條件，深蒙鼓勵，頗感感激。

▲星期日晨，照常前往兩時醒來，在早上晨操，五時開門，由地接獲通報單，知警長印波拉氏寓所之內，欲徵得廿四之稅務官薩威，該署長將按照印度防務條例拘禁甘地，台繼與密查拉彭女士之連捕，密查彭係在其寓所與其父同被逮捕，一會黨秘書則派別友亦有在該處被捕而孟買前省長亦在內。

▲孟買就連星期日晨一時許，孟買電話交通停頓，當廿四其被捕後，難波拉寓所入警報中，每星期前請告之男婦十位，廿四萬幾，廿四合笑之呼聲密拉發緩步登車，轉瞬極促大轎車載甘地赴火車站時，已有長乘已車前行抵站時，已有警員率隊，候候被逮捕諸人，英文文紙，於事後立即發表聲明，以逮捕事為知民衆，特別人中有一瑞琳默特，西萊拉雅委司，阿隆發里，常委會體委員，及社會主義者各一人，大會黨主席阿傑特及其

[illegible]

定，加以逮捕。甘地之英文秘書普史萊特女士，亦同時被捕，惟甘地之夫人，却不隨同被捕，惟前國樂點斯亞加漢王女，印度國民大會聯合有執行委員，凡參加最近舉行之會議者，均已被捕，又據羅赫達巴特城消息，警察會於今晨前往下等旅館搜去毛毯、或皮子下等衣類，往往自由，以表示其誠意，如今歷史所

基稿，以使印成爲我自由條件。
會黨所要求爲印度之解放，此是否即犯罪乎，雖則全世界爲余之故，余亦無所懼，雖全體之敵亦反對余，余將繼續全行之程，關於英國對印度之態度，甘地與機會，可斷許印已有自由。

社會
尼赫魯發
激烈言論
印度國民大會黨領袖納赫魯，頃於參加會議後向記者談話，謂英於參加會議後趨向變遷，英對於印度之優越地位應難再予容忍，印度民族亦決自行奮起，成爲威脅世界，須知自由或爲內戰民比皆爲必要。

尼赫魯阿契特三巨頭之臥室包圍，加以逮捕，又派兵檢索該黨其他領袖各人，並備用此次被捕之軍民加爾各答分發。又於浦那及阿拉哈巴德、亦有大批黨部多人被拘，此外印通黨黨部亦多被拘捕。

憲府當局內，對於上述經過之決議案內容，禁止發表。

孟買四日哈瓦斯電稱：印度國民大會之三大宗項，即甘地尼赫魯阿契特三人，已被政府查照印度黨房條例之見解，而予以逮捕。

德里六日電：亞非利加會議之議案來後，聖雄甘地向大演說稱：余不能再等待印度之解放矣！余不能再躊躇上帝決計領余，此為甘地向英國良心之最後呼籲，其演詞因經英當局之檢查，故傳往外國時，已避許多小時，且不完全。在其演詞中，曾稱余不畏死，余雖未生，但余知余在世已久，久之死，勢必能催進印度之解放。余印大黨之政策，係以非暴力為

有特效藥，絕對無副作用。治淋服一月，重症二月，病去根除，永不復發。請包換或說明書，藥房均售。天平業廠出品。

再致函印督，每一印人須自為一自由人，因對印度之解放已無存餘之餘地，凡屬夫與已存在不服從運動之開始，報紙停刊，印學學校閉門。

▲里斯本九日同盟社電：在孟買被逮之國民黨領袖連甘地、賀彼達之國民大會領袖連甘地及其他常委在內，總數現達五十四人。

▲里斯本九日同盟社電：據此間所接英政府廣播台消息稱，印度憲政黨當局，因國民黨大會黨勢加振遂之決議，故已開辦總理。於九日晚突將甘地拘押。

▲倫敦九日電：昨聞「退出印度全印大會議」會中演說

▲盤谷九日電：昨日海峽殖民地及英國對付之方法，第二加強印度英屬島之權力，以收鎮壓之功。據稱現有三領袖即甘地、阿塞特、尼勝當以必死之決心來襲，目的惟回教團體尚未發表意見。

根
治
胃
病

一切胃痛，胃酸過多，
消化不良，嘔吐，腹瀉等症。
治愈船隻，酒醉。

瘰癧去病

本品不含小兒忌藥。

德濟醫院

地址 靜安寺路惠園路口廿一弄十五號

電話 二一四二

診療 施診 上午八時至十二時
門診 上午十時至十二時
下午一時至五時
特診 下午十二時至五時

X光檢查每日中午十二時至二時

章程備索

住院隨時


設備

內科 外科 小兒科 產婦科
肺癆科 皮膚花柳科 X光
各科均由專家主持
最新型手術室 X光室 臨
產室 化驗室 人工氣胸室
產婦科檢查室

▲歡迎院外醫師送治病入

中西時疫水


原名俗名 保命時疫水 西中時疫水



精製萬十
永年本
保常品
安治
備愈
一千五

霍亂真性
功德水

流行猛烈
速備



紅紫按時
白氣腹急
痢吐腹急
疾瀉痛症

主治各症：

胸膈頭抽
腹肢目眩
腹脹身痛
煩悶眩厥

四馬路東口

中西大藥房

製藥

白蘭地

藥特配製急 藥蘭白
品效和品效 品蘭白

二八力





後調補之用。
 許補破明函索即寄

他民

力收

病後虛弱
調補妙品



病後虛弱，當然必須調補，但如濫進普通補品，不第無益，反而有害。今幸有保利他民一劑，因是由人工消化而成的蛋白質精華，服後可以直接造血肥肌，最宜供病

保利

其影響。已宣布。決不依議。動身
當局。已宣佈。決不依議。動身
印政府對於無政府黨亂黨之基
礎。以與國民政府處於談判。
印度局勢因此益趨緊張。政府
當局對於該黨黨執行委員會所發
給之任何執照。亦禁止發給。
表任何消息。於此可見當局對
於印度民衆運動。決定堅決對
付。至於政府軍隊將採取何項措
置。以抑制此項黨衆運動。則無
所知。蓋悉所有公開演說及消
莫斯科談話

時等
視放
不爲

月均在禁止之列、惟通訊社發
表官方或半官方消息也不在此
限、

▲西貢九日海通社電 印度
會黨通過「退出印度」之決議
後、印度政府當即發表文告、力
宣討論大會議之要求、乃對印
度人民之義務、將發生振盪、倘
核准大會議之要求、則將使印
度於混亂之境、在此危急之
際、大會議出以此種挑釁行
爲、人民須引其義務、維持印度
府仍將履行其義務、但印度政
府

正在進行中

第二戰綫傳即將開闢

德將視察海軍根據地

▲倫敦八日哈瓦斯社電 英國
海軍部台今夜發表進行消息、
證實莫斯科現正與德東要談話
、惟對於英相邱吉爾是否任蘇
、則未提、

▲里斯本九日海通社電 據此
約國所有經濟資源、
亦將包括在內、此項
最甚者、如此蘇聯當
運往大量之軍械、改作
運往俄國之軍械、

之作戰能力。印度政府且已議
定大會實有非法之一危險。印度
準備云：今政府爲保護印度及
印度之責任，當有以對付之望
與印度人民勿視為黨魁之措施
並望印度人民在此黨爭期中
捐棄成見，與政府團結一致，反
對大會各派人士之要求，亦
爲印度各派人士所反對。故政
府之方針，在於維持印度之統
一。

間接獲美國通訊社發表之消息
，莫斯科科學行協約國軍事會
議，莫斯科廣播稱：合軍第二
戰綫之計劃，行將實現。此項消
息，並未提及印吉國，緣係由於
新聞檢查。

瑞士京城八日哈里斯社電
，約國刻在莫斯科舉行軍事會議
，瑞士各界對於此事意見甚專
，英國日報八日哈里斯社電
，專電倫敦土耳其之歷史史
，

聯之用，澳洲境內頗多
人，此後即可不復有人
，約國倘能開閣第二戰綫，則
聯對於設立統一指揮部
，必能欣然接受，是以閣
，或與設立統一指揮部
，頗須同時解決，殆可斷
，

府增加以後、乃屬違反各派印度人士之利益、英國將來之印度政策、極爲鮮明、則繼續推行同樣之政策。

機關交通

電報 據情報報國大民衆黨全印委員會、爲應付英國不信任不合作運動、八日下午四時(上海時間八日下午七時零分)以甘地之名義、發生全印不合作運動的指令、反英大衆運動、於焉展開

機關交通

電報 據情報報國大民衆黨全印委員會、爲應付英國不信任不合作運動、八日下午四時(上海時間八日下午七時零分)以甘地之名義、發生全印不合作運動的指令、反英大衆運動、於焉展開

報刊載稱、其中最重要之問題、

已歐程前往莫斯科、此
瑞典消息悉無人予以
○柏林八月八日哈瓦斯
長會於數日前舉行重要
預備柏林日報稱、德
政變及其對於佔領區各
影響而外、並討論當今
經濟問題、

○柏林八月八日哈瓦斯社電
海軍總司令賴德上將、
廿二日起、在英吉利海峽
沿岸視察、各海軍飛機

報刊載稱、其中最重要之問題、

已歐程前往莫斯科、此
瑞典消息悉無人予以
○柏林八月八日哈瓦斯
長會於數日前舉行重要
預備柏林日報稱、德
政變及其對於佔領區各
影響而外、並討論當今
經濟問題、

○柏林八月八日哈瓦斯社電
海軍總司令賴德上將、
廿二日起、在英吉利海峽
沿岸視察、各海軍飛機

聘請
 待聘
 徵求
 出售
 營業
 自由車
 飲食
 召祖
 房地產
 醫藥

中特種人事分類廣告
 二行起登 十元爲限 滿
 每日每行 刊登二元 撥
 電話接稿 信箱免費
 9324
 紙張
 用費



兒童偶一不慎，為物所傷，其性質雖輕微，但
有破損，病源即乘隙而入引起化膿，為害甚大
速服救維他命A D外用哈利巴藥膏，保證迅
癒

哈利巴藥膏

要請熟察，無名腫毒，皮膚疥患
蚊蟲咬傷，挫傷瘀傷，手足損傷
刀傷跌傷，水火燙傷，腫痛等

批發 上海
總代理 田漢
處 廣八

[illegible]

對於協約國志士報領以「挪威威雄備自衛爲宗旨」特駐挪威威雄總司令韋爾根堡斯特派軍警駐守則內納一挪威威雄海峽以禦敵原爲一天然要隘，如以撤放敵人，易於登陸之虞，吾人均已布遣防禦工事且吾人之設防工作係根據過去在其它各戰場所保護經驗而爲之其規模之闊偉、重非地方空軍人員所能想像得之且駐防挪威威雄之兵，均配有全世界最精銳之器械，自可有備無患。自一九一七年來侵襲，

詳見與原因固未悉、
耳其、叙利亞邊境、業已對鎖、

▲荷京八日哈瓦里斯社電 據士其京國城來電稱，如蘇聯軍艦進入士國港口，士國當宣佈戒嚴依照國際公法予以圍剿，惟士國願置其於死地，認爲蘇聯所舉艦況其給受，而不願受國際公法以外，士國當局已在毗連蘇聯及伊期邊境各處，採取嚴密防範步驟、

義摩托師長

▲阿保廷京城九日海通電 二日前中美洲數國發生海盜，係在危地瑪拉之阿卡卡，處九人須命全被殺，其他危丹哥城全被殺，其他危

中美地

德機襲英

倫敦九日哈瓦斯社電 德國飛機一架，昨飛過英國東部海岸上空。投擲轟炸彈，但無損傷。

柏林九日海通社電 里賓及謝爾弗蘭之英兵工廠，為慶祝德機襲英之主要目標，數處起爆炸也。

在蘇陣亡

羅馬九日海報社電 據義軍部公報：在頓河套作戰之義摩托化部隊第三師，已奪佔蘇俄亞靈堡一區，其下即整打幾百個敵，該師長卡瑞多士校官在巴斯科夫斯克可受重傷。業已返抵前線中戰中。

匈刺攝政王

匈牙利京城八日哈瓦斯電 匈國統帥部頃發來電稱：副攝政霍南樂所乘飛機被敵日日前在被擊中墜地後，我長程已獲救回境云。

說頃由
社電
國各部
會議第
二節
發生之
項重要
德國
自本月
及大西
地、直

火爆炸之聲大作 英機騰空應
戰 被擊落一架、

土耳其叙利亞
邊界開放

毗連蘇聯伊朗處
則採取嚴防步驟

斯丹境八日哈瓦斯社電 土
耳其與叙利亞之邊界、昨曾一
度封鎖、因悉於數小時後即已
開放、

熊城九日同盟社電 據熊城

預聞、

羅馬八日哈瓦斯社電 本日
爲聖塞里尼首相官於勃倫諾市
一週紀念日、官相夫爾、齊亞
諾外長夫婦暨未亡人、均參加
祭禮、

南非各港口
燈火管制

將次第實行

波多里亞八日哈瓦斯社電
南非聯邦內政部長維倫斯頓
特雷維及愛沙尼亞三國
將爲原裝進航船安全時見、南

官督導蘇聯飛機三架、
在伏期尼瑟發動大規模
意在牽制德軍、但已被
時並企圖渡過頓河、亦
德財長視察
波海沿岸

里加八日哈瓦斯社電
局會於本年二月一日、
的海沿岸各國邊境、設
徵收貨物稅、德財長
伯爾特於最近前來立
特雷維及愛沙尼亞三國
視察此項關卡、

今日
開張
廣告
台

爲各名媛介紹

仙女牌

各種化妝品

香品

有玫瑰、雙銀、古龍、麝香、檀香油、面香粉、香膏、藥用膏等。其中銀之一、實於一九二九年之巴里展覽會獲優。

仙女牌化妝品，即婦女佳用也。各處花店、

仙女牌化妝品，即婦女佳用也。各處花店、

皮膚病一
唯有
萬應靈藥
膏





保康公司監製

江西路漢興安
夏內三四八號

● 藥妙可知 ●

仙女顏櫻，係古代名醫
秘傳，專治婦女神、顏、皮膚
諸病。百寶公司，均有
售。● 附註 ●

淋病 一日不愈 痛苦 一日不減

「新樂的能」為提倡最早之特效淋病藥，近人皆知。天南地北，海服者，無不稱讚。其功用之速，立見奇效。凡患此症者，服之即愈。切勿服他藥，以免誤事。新樂的能，乃治淋病之聖藥也。

新樂的能

NEO LODELEN 0.5

白貓布

花洋紡 ●
 泡泡紗 ●
 花麻紗 ●

花樣鮮艷
 永不退色

每碼實重兩貼白布
 貓標記

● 新豐印染廠 ●

白貓牌

強力
米太寶靈片



如要鍛鍊身體，非運動不可
如要運動，非服強力米太寶靈片不可。

運動之前，服強力米太寶靈片，有增加精力及運動興趣之利，運動之後，服強力米太寶靈片，有驅逐疲勞素並恢復精神之妙。

武田大藥廠

詳細說明函索即寄

中特種人車分類廣告

聘請 待聘 徵求 售出 營業 自由 車食 飲祖 召房 產地 房醫

每日行十元 每日行十元 每日行十元 每日行十元 每日行十元 每日行十元 每日行十元 每日行十元

電話接稿 信箱免費

9324

紙張 紙張 紙張 紙張 紙張 紙張 紙張 紙張

兒童偶一不慎，為物所傷，其性質雖輕微，但兒
有破損，病菌即乘隙而入引起化膿，為害甚大
速察救護他命A.D外用藥膏，保證迅速

哈利巴藥膏

惡毒熱毒，無名腫毒，皮膚疥癩
蚊蟲咬傷，挫傷瘀傷，手足燙傷
刀傷跌傷，水火燙傷，腫毒瘡等

批發 上海 田漢 藥房 廣八

分銷處
 台蒙日
 版廣
 唯有一
 提接廠
 賞
 北四川
 洋行
 三三號

為各名媛介紹

仙女牌
 種各
 香品
 化粧

仙女牌化粧香品係採選
 瑞典芬蘭之女士精製
 有玫瑰、野玫瑰、蘭
 花、康乃馨、丁香、
 茉莉、晚香玉等。各中
 國之一。售價一九三
 九元。各藥房有售。

仙女牌化粧香品，均
 係瑞典女士精製，均
 有玫瑰、野玫瑰、蘭
 花、康乃馨、丁香、
 茉莉、晚香玉等。各
 中國之一。售價一九
 三九元。各藥房有售。

保康公司監製
 江蘇路環獨空
 夏內二四八號

說頃由
社電
國各部
會議第
二節
發生之
項重要
德國
自本月
及大西
地、直

火爆炸之聲大作 英機騰空應
戰 被擊落一架、

土耳其叙利亞
邊界開放

毗連蘇聯伊朗處
則採取嚴防步驟

斯丹境八日哈瓦斯社電 土
耳其與叙利亞之邊界、昨曾一
度封鎖、因悉於數小時後即已
開放、

熊城九日同盟社電 據熊城

預聞、

羅馬八日哈瓦斯社電 本日
爲聖塞里尼首相官於勃倫諾市
一週紀念日、官相夫爾、齊亞
諾外長夫婦暨未亡人、均參加
祭禮、

南非各港口
燈火管制

將次第實行

波多里亞八日哈瓦斯社電
南非聯邦內政部長維倫斯頓
特雷維及愛沙尼亞三國
將爲原裝進航船安全時見、南

官督導蘇聯飛機三架、
在伏期尼瑟發動大規模
意在牽制德軍、但已被
時並企圖渡過頓河、亦
德財長視察
波海沿岸

里加八日哈瓦斯社電
局會於本年二月一日、
的海沿岸各國邊境、設
徵收貨物稅、德財長
伯爾特於最近前來立
特雷維及愛沙尼亞三國
視察此項關卡、

德機襲英

飛機九日哈瓦斯社電 德國飛艇一架，昨飛過英國東部海岸上空，投擲轟炸彈，但無損傷。

柏林九日海通社電 里賓及謝爾飛艇之英兵工廠，為慶祝德機襲英之主要目標，數處起爆炸也。

在蘇陣亡

羅馬九日海通社電 據義軍部公報，在頓河套作戰之義摩托化部隊第三師，已奪佔蘇俄亞歷堡一砲臺，其名即聖拉薩庫維那。該師前下瑞多士校官在巴斯科夫斯克可受重傷。業已返抵在蘇境中。

匈刺攝政王

匈牙利京城八日哈瓦斯電 匈國統帥部頃發表戰報稱：政府機關所乘飛機被敵數架日前在蘇聯空中擊毀。我長程偵查機，有周詳報告。

對於協約國志士報項以「挪威威雄備自衛爲宗旨特駐挪威威雄則司令龍根堡斯特派軍駐防」等語內稱「挪威威雄海曲似般般入原爲一天然要港，加以解放後，易於登陸之處，吾人均已布置防禦工事且吾人之設防工作係根據過去在其它各戰場所保護經驗而爲之其規模之闊偉，匪非地方空軍人員所能想像得之」駐防挪威威雄之兵艦，均配有全世界上最精銳之艦械，自可有備無患。一九四一年末來侵華，

詳與原因固未悉，
耳其、叙利亞邊境，業已對鎖，
▲匈京八日哈瓦里斯社電 據土
其京國境來電稱，如蘇聯軍艦
進入土國港口，土國當宣佈戒
依照國際公法予以圍剿，惟土
國願置況其於死，認爲蘇聯將
索聯及伊外，土國當局已在毗連
索聯之外國邊境各處，採取嚴
密防範步驟，

義摩托師長

採取防範措施，其他各處亦
採取防範措施，伊薩沙自備
亦將次第實行，至於開
者實行長期火管制
其在當局研究

中美地

▲阿根廷京城九日海通
二日前中美洲數國發生海
係在危地瑪拉之阿卡
處九人須全被毀，其他
丹哥城全被毀，其他

度平民
官方公
警務
動、

英方接
孟
日接孟
直接孟

挪威京城八月哈瓦斯社電：一無綫電台轉播安哥拉消息，土一非沿海若干港口，將施放炮彈，以示威嚴。據此間消息，該處之匪徒，已於前月，在該地附近，殺害了數百名平民。據此間消息，該處之匪徒，已於前月，在該地附近，殺害了數百名平民。

傷寒普通週約長四週，初週寒熱不強，倦怠發燒。次週則熱度加高，約在攝氏三十九度及四十度，意識不清，譫語，舌苔乾燥，暗

等症。但身體衰弱的人，多生此病，假若有了強身補血的若藥，體格強健起來，抵抗病菌強大，絕不能患這種的。

就是那最著名的若藥，是最可靠，就他愈B強力消化酵素實爾蒙；等故有維他命B₆能預防疾病的作用。(各地金業房均售)

全的預防良藥，如果你不願受到疾病的威脅，就飲服這偉大的若藥。若藥成就是那最著名，打預防針還可靠方法，有救星了，比打預防針還有把握在，但飲服的謹慎，不能那麼患有把握也。

不慎，就會被它們把生命剝奪了去的。所以傳染到這種病症的緣故，大多由於飲食的不慎，把這種細菌，痢疾菌啦，傷寒菌啦！帶到腸裏去，才給它們的機會，在人身體中繁殖猖狂起來了，它們的症狀，簡單的寫在下面一點！霍亂普通稱為虎列拉，是一種最可怕的流行症，可能在很短時期結束了人的生命！輕的只不過洩瀉而已，頭暈著疼或暈，身體微倦，四肢酸軟，約一週即可痊癒，而重者則每以致命，嘔吐及排泄劇甚，眼窩下凹

過三週，無此現象，則四週後體溫復常（赤痢消失，即為漸次痊癒矣）

俗稱普通赤白痢疾，但赤痢較重，亦亦稱為痢疾，輕者類似大腸炎，腹部，排洩時甚急後重，便中帶黏液質，但腸部生潰瘍，便內有膿血，倦怠無力，排洩次數增多，往往死亡。

總觀以上三種疾病，由於一時的不慎，受到很大的痛苦，甚至死亡，敢不戒哉。古人有言：「病從口入，禍從口出。」誠

醫學常識

夏季的防疫

時疫發生多由飲食不慎

強健腸胃自可減少染患

那厭人的蒼蠅，飛滿了人間，由於它們的來往逐飛，就處處埋伏了人生的危機。最重要的腸疾病，有：痢疾，腸傷寒等症。偶一穿孔，而溫度則降低，不免虛脫而死；遇時而厚，而舌尖剝離反是，此週最危險。週時尚不注意，如腸內潰瘍，甚至出

老介福

花色齊備 定價公道

呢絨 綢緞 高貴 衣料

康梯路染疫區 業已全部封鎖

封鎖區居民二萬五千人
出入憑注射證及保甲證

法租界康梯路染疫區，業已全部封鎖，出入憑注射證及保甲證。此項封鎖，係由衛生局派員，分赴各戶，發給注射證，並由保甲長簽發保甲證，方能出入。此項封鎖，係為防止霍亂傳染，並保護居民健康起見。凡在封鎖區內之居民，均須遵守此項規定，不得隨意出入。如有違反，定予嚴懲。

今日出糶

六期口糧

本報記者探悉，兩租界米市，今日出糶六期口糧。此項口糧，係由衛生局撥發，供封鎖區內居民食用。凡在封鎖區內之居民，均可向指定地點領取。此項口糧，係為保障居民生活，並防止霍亂傳染起見。凡領取口糧時，須出示注射證及保甲證，方能領取。

各錢莊存款數

該公會調查

上海錢莊公會，日前調查各錢莊存款數。據該公會調查，各錢莊存款數如下：一、上海錢莊：存款總額為一百五十萬元。二、浙江錢莊：存款總額為八十萬元。三、安徽錢莊：存款總額為五十萬元。四、江西錢莊：存款總額為三十萬元。五、福建錢莊：存款總額為二十萬元。六、廣東錢莊：存款總額為十萬元。以上各錢莊存款數，均係根據該公會調查所得。此項調查，係為了解各錢莊存款情況，並為政府提供參考資料。

中學讀者助學金

核准名單自即日起發表

本報中學讀者助學金，業經核准名單，自即日起發表。此項助學金，係由本報發起，旨在幫助貧苦中學學生，並鼓勵其努力學習。凡在名單內之學生，均可向本報領取助學金。此項助學金，係為保障學生生活，並鼓勵其努力學習起見。凡領取助學金時，須出示名單及證明文件，方能領取。

上海特別市時裝業同業公會整理委員會通告第二號

中國鐘表製造股份有限公司為遷移及換給地址通告

本會為整理時裝業，並為中國鐘表製造股份有限公司遷移及換給地址，特此通告。凡在該公司之客戶，請於即日起，向新地址洽談。此項通告，係為保障客戶利益，並為公司遷移起見。凡客戶洽談時，須出示證明文件，方能洽談。

林梓屏敬告親友

上海特別市時裝業同業公會整理委員會通告第二號

林梓屏敬告親友，上海特別市時裝業同業公會整理委員會通告第二號。此項通告，係為整理時裝業，並為中國鐘表製造股份有限公司遷移及換給地址，特此通告。凡在該公司之客戶，請於即日起，向新地址洽談。此項通告，係為保障客戶利益，並為公司遷移起見。凡客戶洽談時，須出示證明文件，方能洽談。

上海音專專科學校

招生

上海音專專科學校，現正招收新生。凡有志於音樂者，均可報名。此項招生，係為培養音樂人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海音專專科學校

招生

上海音專專科學校，現正招收新生。凡有志於音樂者，均可報名。此項招生，係為培養音樂人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海音專專科學校

招生

上海音專專科學校，現正招收新生。凡有志於音樂者，均可報名。此項招生，係為培養音樂人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海音專專科學校

招生

上海音專專科學校，現正招收新生。凡有志於音樂者，均可報名。此項招生，係為培養音樂人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海音專專科學校

招生

上海音專專科學校，現正招收新生。凡有志於音樂者，均可報名。此項招生，係為培養音樂人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海青春病院

單純之療法實不可靠

本病院採用最新療法，專治各種皮膚病。凡患有皮膚病者，均可來院就診。此項療法，係為保障患者健康，並為社會服務起見。凡就診時，須出示證明文件，方能就診。

中國職員生活程度

工部局工業社會處編

本處為了解中國職員生活程度，特編此項報告。此項報告，係為提供政府參考資料，並為社會服務起見。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

前年海格路綁架案

牽涉海關工人

前年海格路綁架案，牽涉海關工人。此項案件，係為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

法當局已考慮

開放南市全部鐵門

法當局已考慮開放南市全部鐵門。此項決定，係為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

熱帶應時而生

熱帶應時而生

熱帶應時而生，為保障社會治安，並為政府提供參考資料。凡政府及社會各界，均可參考此項報告。

大夏大學暨附中招生

大學部 附中

大夏大學暨附中，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

國立上海商學院招生

大學部 附中

國立上海商學院，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

上海夜中學招生

大學部 附中

上海夜中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

齊魯中學暨幼稚園招生

大學部 附中

齊魯中學暨幼稚園，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

復旦中學招生

大學部 附中

復旦中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

青年會中學招生

大學部 附中

青年會中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

大成中學招生

大學部 附中

大成中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

私立東亞中學招生

大學部 附中

私立東亞中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

私立伯特利中學招生

大學部 附中

私立伯特利中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

私立中國紡織染工業補習學校招生

大學部 附中

私立中國紡織染工業補習學校，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

私立濱海中學招生

大學部 附中

私立濱海中學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

私立崇德女子中小學招生

大學部 附中

私立崇德女子中小學，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

廣澄高級藥學職業學校招生

大學部 附中

廣澄高級藥學職業學校，現正招收新生。凡有志於大學及附中者，均可報名。此項招生，係為培養人才，並為社會服務起見。凡報名時，須出示證明文件，方能報名。

中央廳舞晚

始開時七
無陣容堅強
與倫比通奏
力樂

紅星香萃
名如林
兩班
夜

玲芳

事啓
玲芳受各界之聘
定於本月十五日
在中央廳舞晚
演出

李玲

事啓
李玲受各界之聘
定於本月十五日
在中央廳舞晚
演出

金都

容陣舞茶
飛翔
起時

大許

妃月
葉佩
唱伴

金門

場劇
避暑樂府

CZC公司

戲劇組
告預劇名

登雨卡

五元三元
元元元元

寶綠

期近
旅中

中運

場動
回力球

拍登記照快而且好

美術照當然更好
開館

銀炭砂

AgriCol
保護腸胃安全

秋汛高潮預測

潮位十三英尺與岸相並
高潮因素

火警三十一

火警三十一
火警三十一

沈仲如醫生

內科
外科

黃益益

看小說最合宜
電話立即送上

女淋疾

淋疾
淋疾

潘恩甫

訂重書畫潤例
潘恩甫

體育

友聯華南不分勝負
體育

麗都勝新仙林

麗都勝新仙林
麗都勝新仙林

延長時間

延長時間
延長時間

間情偶寄

間情偶寄
間情偶寄

看小說最合宜

看小說最合宜
看小說最合宜

女淋疾

女淋疾
女淋疾

賽金膏

賽金膏
賽金膏

淋疾

淋疾
淋疾

萬人油

萬人油
萬人油

強利比兒

強利比兒
強利比兒

淋疾

淋疾
淋疾

女淋疾

女淋疾
女淋疾

女淋疾

女淋疾
女淋疾

新聯中

虎門爭

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

梅落

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

恨花落

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

天白使

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

雨雲

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

俠大身

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

新聯中

萬歲

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

：賬總「風算清不兄
女端仇手風都陸弟
色在殺足流為

舒適 楓胡
徐婉嘉
風婉嘉
徐婉嘉

映起天明
映起天明

品出司公片影聯中
行代司公片影聯中

申報每週證券市場統計

去年一月至本年六月八日比較

項目	最高	最低	平均
最高	73.60	58.50	66.05
最低	58.50	44.00	51.25
平均	66.05	51.25	58.65

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

申報每週商品市場統計

本年七月廿八日至八月八日比較

項目	最高	最低	平均
最高	179.00	175.00	177.00
最低	175.00	170.00	172.50
平均	177.00	172.50	174.75

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

日本六大企業家的轉變

誠如「人生朝露」何其之速

日本六大企業家，向來以「人生朝露」自喻，其轉變之速，誠如「人生朝露」何其之速。...

五豐公司

代客買賣 華商股票

地址：北馬路三十七號

電話：91331 95042 96309 96810

申報每週證券市場統計

去年一月至本年六月八日比較

項目	最高	最低	平均
最高	73.60	58.50	66.05
最低	58.50	44.00	51.25
平均	66.05	51.25	58.65

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

申報每週商品市場統計

本年七月廿八日至八月八日比較

項目	最高	最低	平均
最高	179.00	175.00	177.00
最低	175.00	170.00	172.50
平均	177.00	172.50	174.75

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

市場動態

公債在市場上，因受美債影響，價格波動。...

五豐公司

代客買賣 華商股票

地址：北馬路三十七號

電話：91331 95042 96309 96810

新大場

影電聲有 (映開天今)
李麗 藍橋

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

新大場

影電聲有 (映開天今)
李麗 藍橋

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

新大場

影電聲有 (映開天今)
李麗 藍橋

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

新大場

影電聲有 (映開天今)
李麗 藍橋

（本大七十）
映開天後
花命薄
（本大七十）
映開天後
花命薄

仙草露

治狐臭 治脚氣 治一切瘡毒

地址：白雲路三十五號
電話：二二二二

北豐療養院

門診：上午九時至十二時
下午一時至四時

院址：白雲路三十五號

自由談

伍伯

談小 有閒的危險

伍伯

許多人有種錯誤的觀念，以為閒暇越多越好。其實閒暇太多，不但不能消遣，而且可以造成危險。所以我們應該追求的，是更豐富的工作，而不是更多的閒暇。

家庭 父愛

萬千

從人的談話裏，以及一般的生活觀察中，我們往往可以聽到許多關於父愛的談話。

秦瘦鷗 秋海棠

五六年來第一部好小說

地址：江西路五十一號五號金城圖書公司發行

雞病學

上海河南路交通中學

生人 海船

林保

微風吹海船，一隻飄向西，一隻飄向南，一隻飄向北，一隻飄向東。

金銀網手套

明發

金銀網手套，是現代職業工人的一種新發明。

風雨同舟

支

吃過晚飯，維維問太太：「現在在學甚麼？」

張園游泳池

今日暫停 明天(星期日)照常開放

分類廣告

朱水蘭即美珍

徵求各類人才

徵求各類人才

徵求各類人才

徵求各類人才

代打文件

活期存款

代拆短波

銀幣

木器

亞西亞


廣告公司

專接各報廣告

安善可靠

手續敏捷

派員接稿



服務週到

如蒙委登

專家管理

地址：漢口路五十七號

四三九

電話接稿

西華振

- 各埠
- 巴山
- 比道
- 通年
- 粉

- 非那
- 華士
- 華士
- 華士
- 華士

- 礦粉
- 鐵礦
- 鐵礦
- 鐵礦
- 鐵礦

營業

只類廣告

《版七條樣》

代客買賣各種西華

▲徵求▼

● 各埠
● 巴山
● 比道
● 通年
● 粉

▲出售▼

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

▲出賃▼

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

● 安樂
● 思合
● 思合
● 思合
● 思合

廉售科痧藥水

瓶二錢裝每打售七元一磅裝每瓶卅五元三花
川粉徑徑比來便宜電立電話一〇二九號
路一路一〇號一樓十七號大衆西藥房
○三九號君接洽也可時間九點至五點
徵求科痧藥水

雄雞老樟風景毛巾 兩只現售
美女牌浴巾 每打售十元 兩只現售
美女牌浴巾 每打售十元 兩只現售

上海帳子公司新出品
勝利牌毛巾
軟！白！艷！
早安巾每條\$8.00每打\$85.00
雲紋巾每條\$8.70每打\$87.00
格致巾每條\$4.30每打\$50.00
美的巾每條\$6.80每打\$78.00

地址南京路五六六號(石路西)
電話九四五一號轉

REFRIGERATOR
AND
ROOM-COOLER.

出售電冰箱



加來大鐵箱出讓

到四州路三號中國企業銀行沈附文接洽

加來大鐵箱出讓
此箱係六十年以上之老鐵箱，堅固耐用，內有抽屜，可裝各種文件、帳簿、金銀首飾等，且能防火、防盜，誠為居家、辦公之必備品。有意者請至本行洽談，或函索目錄。

丹商通用商行
南京路沙邊大廈
電話：2558

[illegible]

<p>售廉宅分</p> <p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>房地產</p> <p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>城宮院舞</p> <p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>娛樂</p> <p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>
<p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>	<p>均有可下達 宜欲幣入電 新幣幣入電 房幣幣入電 交幣幣入電 通幣幣入電 有幣幣入電 三幣幣入電 層幣幣入電 洋幣幣入電 房幣幣入電 房幣幣入電 地幣幣入電 產幣幣入電</p>

[illegible]